

FOR TEST ADMINISTRATORS ONLY

HAITIAN CREOLE EDITION

THE UNIVERSITY OF THE STATE OF NEW YORK

GRADE 4

ELEMENTARY-LEVEL SCIENCE TEST

PERFORMANCE TEST, FORM A STATION DIAGRAMS

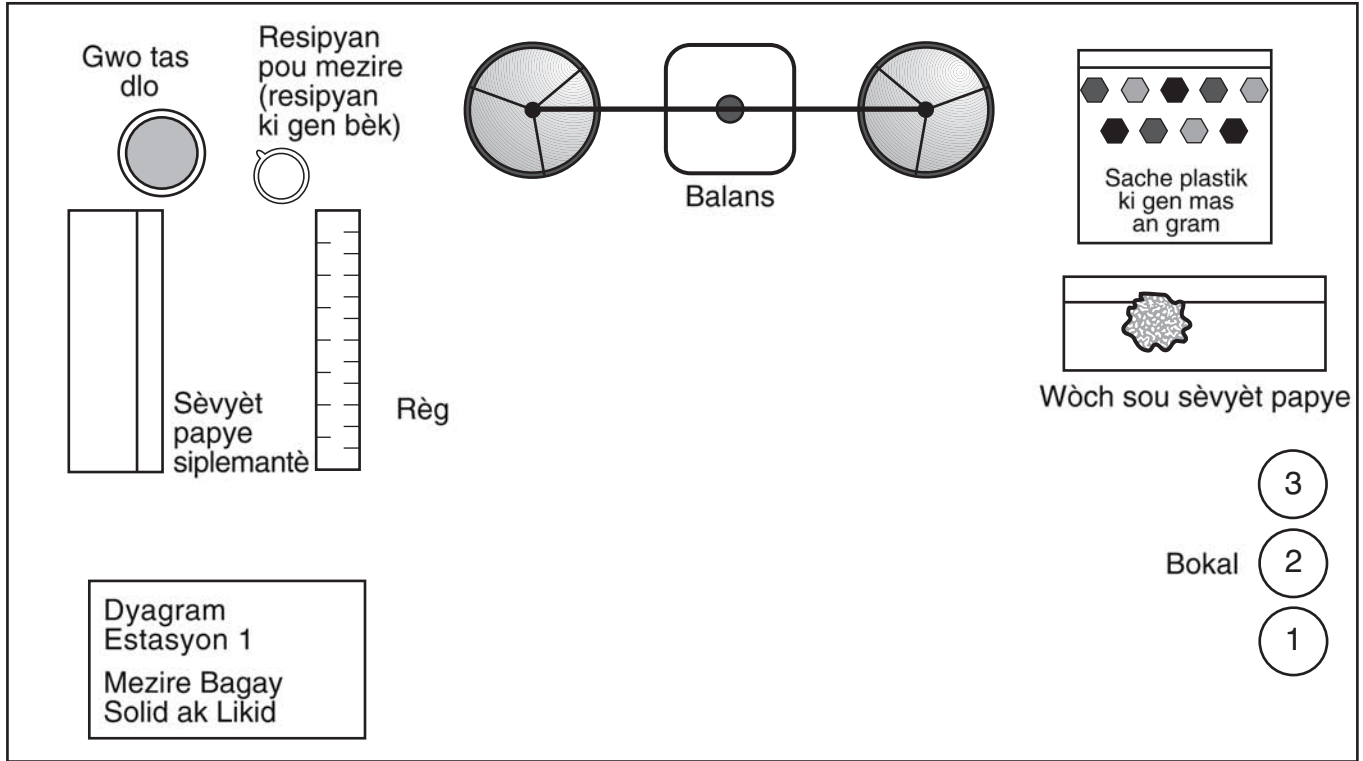
This booklet contains one complete set of station diagrams for the performance test and one Ball and Ramp Place Mat template for Station 3.

The materials for each station are illustrated in the station diagrams. These sheets are to be taped to the desk or tabletop at each station. Before taping the sheet to a station, fold the sheet along the dotted line so that only the top half of the sheet is visible.

Before administering the performance test, record the necessary information on the Test Administrator's Record Sheet. The Test Administrator's Record Sheet can be found at the back of the printed Performance Test, Form A Station Diagrams shipped to your school, or online in the Grade 4 Science Test Manual for Administrators and Teachers. After the test, file the Test Administrator's Record Sheet with the student test booklets.

Note: The information on the Record Sheet is needed to score the tests.

Dyagram Estasyon an Estasyon 1 — Mezire Bagay Solid ak Likid



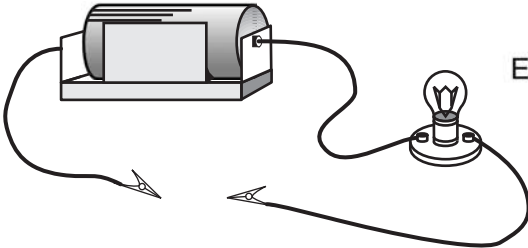
Fold on dotted line

The University of the State of New York
THE STATE EDUCATION DEPARTMENT
Albany, New York 12234

**FOLD ON THE DOTTED LINE AND TAPE TO THE BOTTOM OF THE STATION
SO THAT THE DIAGRAM FACES STUDENT.**

Dyagram Estasyon an Estasyon 2 — Tès sou Pwopriyete Elektrik ak Pwopriyete Mayetik

Sache ki gen bagay pou fè tès



Elektwomèt

Sache ki gen bagay pou fè tès tankou pyès 1 santim, pyès 5 santim, klip pou papye, papye aliminyòm, bann elastik, kiyè plastik, ti baton an bwa, ak disk an koulè.

N S

Leman

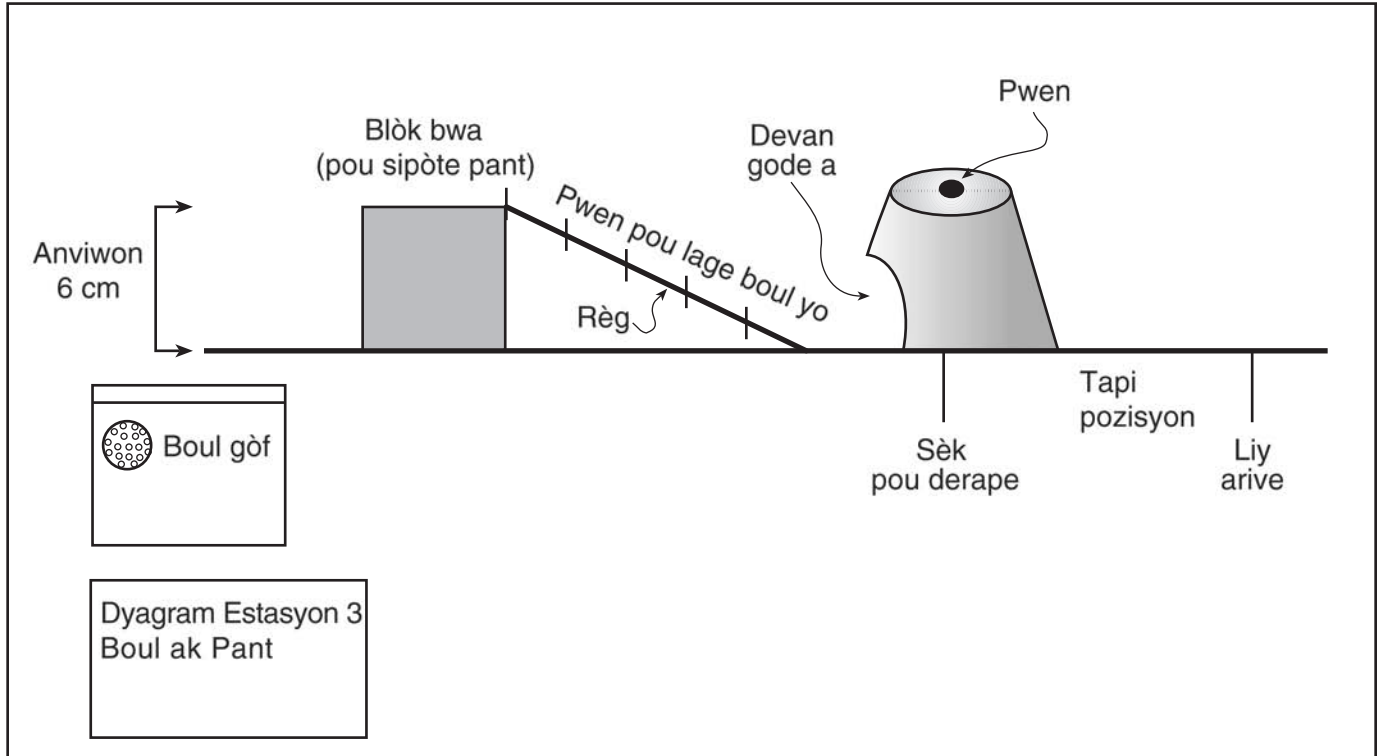
Dyagram Estasyon 2
Tès sou Pwopriyete Elektrik ak Pwopriyete Mayetik

Fold on dotted line

The University of the State of New York
THE STATE EDUCATION DEPARTMENT
Albany, New York 12234

**FOLD ON THE DOTTED LINE AND TAPE TO THE BOTTOM OF THE STATION
SO THAT THE DIAGRAM FACES STUDENT.**

Dyagram Estasyon an Estasyon 3 — Boul ak Pant

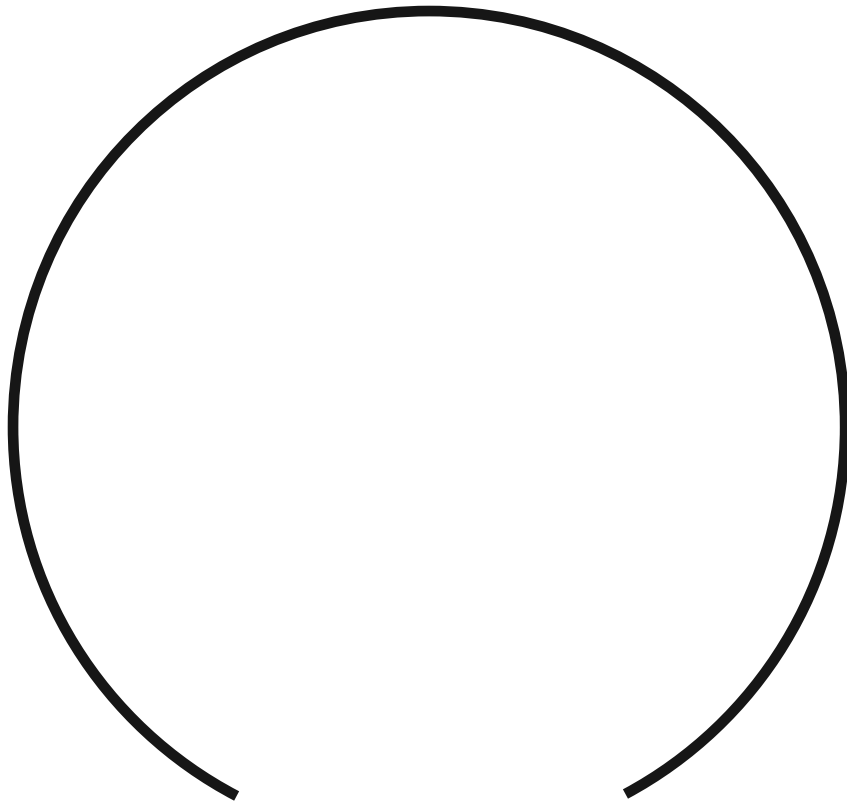


Fold on dotted line

The University of the State of New York
THE STATE EDUCATION DEPARTMENT
Albany, New York 12234

FOLD ON THE DOTTED LINE AND TAPE TO THE BOTTOM OF THE STATION SO THAT THE DIAGRAM FACES STUDENT.

Tapi pozisyon



Sèk pou derape

Liy arive

